

LA VIE DE JÉSUS (1863) D'ERNEST RENAN

ANALYSE COMPARATIVE DE LA RÉCEPTION CATHOLIQUE ET PROTESTANTE EN BELGIQUE ET AUX PAYS-BAS

Introduction

La publication de la *Vie de Jésus* de Renan en 1863 fut un événement sensationnel¹. Quasi immédiatement, le livre fut traduit en treize langues². Pendant les cinq premiers mois, 60.000 exemplaires étaient vendus. Quatre ans plus tard, déjà 13 éditions avaient paru, comptant chaque fois 10.000 exemplaires³. Ainsi, la *Vie de Jésus* devenait le plus grand *best-seller* de la France du 19^e s., précédée seulement par la Bible. C'est sans aucun doute la *Vie de Jésus* la plus populaire jamais écrite⁴.

La menace pour l'Église catholique n'était pas mince : dans une langue et un style magnifiques, empreints de terminologie religieuse et d'images bibliques, Renan a nié les miracles, le surnaturel, la divinité du Christ et l'institution divine de l'Église. La religion, telle que présentée par les évangélistes et par l'Église, n'était pas la vraie religion de Jésus, selon Renan. Le vrai christianisme se voulait : « Un culte pur, une religion sans prêtres et sans pratiques extérieures, reposant toute sur les sentiments du cœur, sur l'imitation de Dieu, sur le rapport immédiat de la conscience avec le Père

¹ VOIR V. GAIGALAS, *Ernest Renan and His French Catholic Critics*, North Quincy, 1972, p. 34 : « The publication of the *Vie de Jesus* on June 24, 1863, was one of the great events of the nineteenth century ». VOIR D. BIERER, *Renan and His Interpreters: A Study in French Intellectual Warfare*, dans *Journal of Modern History*, 25 (1953) p. 381 : « This biography of the Saviour was the first venture of its kind in Catholic France, and it provoked a scandal that shook the world ».

² La *Vie de Jésus* fut traduite en allemand, anglais, danois, espagnol, espéranto, grec, néerlandais, hongrois, italien, portugais, russe, suédois et tchèque.

³ En outre, en 1864, une édition abrégée et populaire parut, qui connaissait 15 éditions en une année. Vers 1923 il y avait 205 éditions françaises et 216 étrangères. M. GOGUEL, *Jésus*, Paris, 1950, p. 25.

⁴ W. BAIRD, *History of New Testament Research 1: From Deism to Tübingen*, Minneapolis, p. 375.